



## LE MOT DU DOYEN



Gilbert Papin est entré à la Résidence Autonomie du Champ du Chail à Couhé il y a 5 ans. Ce résident de 104 ans né aux Trois Moutiers dans le nord de la Vienne, qui a passé l'essentiel de sa vie à Poitiers où de 1953 à 1978 il a exercé la profession de représentant de commerce en vêtements : « *j'avais la famille Auzary comme client à Couhé* », est le doyen de l'établissement.

Grand amateur de sports, il suit toutes les compétitions, tennis, foot, tour de France... à la télévision, une de ses occupations principales « *après la lecture de Centre Presse qui m'occupe toute la matinée* ». « *On est bien là, même si vous savez, on n'y vient pas par plaisir* » nous confie Mr Papin aujourd'hui veuf et dont les 2 enfants sont loin. La nourriture ? « *On mange pour vivre ...* » ; Les animations ? « *Nathalie fait ce qu'elle peut pour nous faire passer le temps.* ». Ainsi va aujourd'hui la vie de Gilbert Papin pour qui « *à chaque jour mérite sa peine* ». Ce fils de paysan, qui a connu la guerre et 2 ans de captivité, ne se plaint pas de son quotidien, bien au contraire. Doté d'une forme physique et intellectuelle remarquable pour son âge, il s'applique journalièrement à enrichir sa vie par des relations assidues avec les autres résidents « *vers qui je me dois d'aller pour faire oublier que je viens d'ailleurs* ».

*(Interview réalisée par Bernard GABORIT)*

## LE SOIN DANS NOS EHPAD

Un EHPAD, c'est avant tout une équipe pluridisciplinaire qui chaque jour accompagne, prend soin et divertit les résidents, s'assure de la bonne tenue de l'établissement et, plus encore, du bien-être de chacun. S'il est aisé de deviner le rôle du directeur d'établissement, du secrétariat ou du chef cuisinier, d'autres métiers sont plus difficiles à cerner, notamment dans le secteur du soin. Les rôles des infirmières et de la psychologue sont évidents, celui des AS, ASH, ASG et AES le sont moins.

### AS ou aide-soignant

Professionnel de santé au plus près des résidents, l'aide-soignant(e) assure l'hygiène et le confort des résidents, accompagne les personnes dans les gestes de la vie quotidienne. Il(elle) s'assure du bien-être physique et psychique du résident, aide l'infirmier dans la réalisation de soins, veille à l'entretien de l'environnement immédiat du résident.

### ASH ou agent des services hospitaliers

Les agents sont chargés de l'entretien et de l'hygiène des chambres et participent aux tâches permettant d'assurer le confort des résidents. En réalité dans nos EHPAD, les ASH font souvent fonction d'Aide-Soignant.

### ASG ou assistant(e) en soins de gériatrie

L'ASG est un(e) AS ou un(e) AMP déjà expérimenté(e) dans la prise en charge de personnes atteintes des démences en général (Alzheimer ou apparentées) et en grande dépendance. C'est une spécialisation de l'AS ou de l'AMP. L'ASG travaille sous la responsabilité de l'infirmier pour les actes de *nursing* et sous la responsabilité des ergothérapeutes ou psychomotriciens pour les activités de réhabilitation.

### AES ou accompagnant éducatif et social

Les AES qui regroupent maintenant les anciennes AMP (aides médico-psychologiques) et les Auxiliaires de vie, accompagnent et aident les personnes dépendantes dans tous les actes de la vie quotidienne. Ils (elles) aident au maintien de l'autonomie.

**Jean-Paul LAMPERT**  
Médecin Coordinateur

## ÉDITORIAL

Voici le mois de juin qui s'achève, qui fut pour l'ensemble des équipes riche en activités, projets et réflexions.

L'évènement caniculaire exceptionnel et les conditions dans lesquelles nous exerçons nous incitent à repenser en permanence nos modèles.

Nous avons, chacun et ensemble, la responsabilité de nous assurer de la qualité des prises en charge réalisées au sein de nos établissements et services. Cela nous motive dans nos réflexions, modalités de prise en charge, organisation du travail, perspectives de projets.

Notre CIAS se doit d'accompagner son évolution sur le territoire, en lien avec ses valeurs de déontologie, de solidarité, de professionnalisme, en mettant en permanence au centre la personne accompagnée dans une démarche de respect de ses droits et de sa dignité.

Notre objectif est de développer de nouvelles modalités de prises en charge, renforcer une approche pluridisciplinaire où chaque service, chaque établissement, chaque agent puisse trouver sa place.

Nous vous proposons ce mois-ci dans ce bulletin d'informations n°5 :

- 👉 Le mot du doyen
- 👉 Le soin dans nos EHPAD
- 👉 Les Conseils de Vie Sociale
- 👉 Remerciements.

Nous en profitons pour vous souhaiter de bonnes vacances. Bonne lecture à tous !

**Sébastien HYACINTHE**  
Directeur du CIAS

### Le Comité de Rédaction :

- 👉 Sébastien HYACINTHE
- 👉 Jean-Luc TERRANOVA
- 👉 Hélène BERTHONNEAU
- 👉 Jean-Paul LAMPERT
- 👉 Animatrices Chaunay
- 👉 Animatrice Couhé
- 👉 Bernard GABORIT

## LES CONSEILS DE VIE SOCIALE REPRENENT PLACE AU SEIN DES ÉTABLISSEMENTS

Comme déjà évoqué sur les précédents bulletins, le Comité de Direction du CIAS, composé de son directeur, des directrices de pôles et de la coordination soins, se mobilise sur les champs inhérents à ses activités. La remise en place des instances règlementaires faisant partie de priorités du CIAS, les élections des membres des Conseils de Vie Sociale (CVS) ont été organisées sur l'EHPAD et Résidence Autonomie de Couhé, l'EHPAD de Chaunay et la Résidence Autonomie de Chaunay respectivement les 23, 28 et 29 mai derniers. Ce bulletin vous présente les candidats élus au sein des établissements :

Ont été élus pour siéger au  
**CVS de l'EHPAD et Résidence Autonomie de COUHÉ**

Taux de participation Résidents : 46.15 % / Familles : 20.51 %

**Présidente** : Mme **LAMY** Chantal (résidente),

**1<sup>er</sup> Vice – Président** : Monsieur **MEUNIER** Philippe (Famille),

**2<sup>ème</sup> Vice-Président** : Monsieur **MAGNAN** Joël (Famille),

**Membres représentant les Résidents** : Madame **GARGOUIL** Yvette et Monsieur **GAUVIN** René,

**Membres représentant les Familles** : Mesdames **BELLOT** Liliane et **COLIN** Josette, Messieurs **ALLEAU** Laurent et **DODIN** Roland

**Membres représentant les Personnels** : Mesdames **CADIER** Marie-France et **RIPAULT** Ginette

Ont été élus pour siéger au

**CVS de l'EHPAD de CHAUNAY**

Taux de participation Résidents/Familles : 55.30 %

**Présidente** : Mme **BELIN** Pascale (résidente),

**Vice – Président** : Madame **SAUVAGE** Simone (Famille),

**Membres représentant les Résidents** : Monsieur **MIGNOT** Gérard (titulaire)

**Membres représentant les Familles** : Messieurs **MAUZÉ** Joël et **LIBOIS** Jean-Pierre (titulaires)

**Membres représentant les Personnels** : Mesdames **TEXEREAU** Marie-Laure et **MICAULT** Marie-Laure (titulaires), Mesdames **LESIEUR** Néline et **ROUGER** Nathalie (suppléantes)

Ont été élus pour siéger au

**CVS de la Résidence Autonomie de CHAUNAY**

Taux de participation Résidents/Familles : 83.33 %



Pour l'occasion, les équipes ont mis en place un véritable décor bureau de vote avec isoloir, urne, carte d'électeur...

**Présidente** : Mme **LUCAS** Marcelle (Résidente),

**Vice – Président** : Madame **ROUFFIGNAC** Rose (Famille),

**Membres représentant les Résidents** : Madame **BEAULIEU** Jacqueline et Monsieur **MUZIO** Robert (titulaire)

**Membres représentant les Familles** : Madame **LUCAS** Jacqueline (titulaires), Mesdames **FERNAND** Monique, **BARUSSEAU** Geneviève et **AUBRY** Mauricette (suppléantes)

**Membres représentant les Personnels** : Madame **GUILLOT** Carole et Monsieur **CHASSAING** Jérôme (titulaires), Madame **AMAIL** Angeline et Monsieur **DOUTEAU** Jacky (suppléants)

Une boîte à idées a été installée dans chacun des établissements afin que résidents, Familles et Personnels puissent y déposer questions, doléances, suggestions relatives au fonctionnement de leur structure.

Les directions de pôle se tiennent à votre disposition pour répondre à toutes vos interrogations et vous transmettre, le cas échéant, les coordonnées de vos représentants.

*Agenda : Les prochains Conseils de Vie Sociale à Chaunay se réuniront 2<sup>ème</sup> quinzaine de Septembre 2019.*

**Hélène BERTHONNEAU**  
Directrice Pôle Chaunay

## REMERCIEMENTS

Durant ce mois de juin, nous avons été confrontés à un épisode caniculaire exceptionnel. Je souhaiterais, au nom de la Direction et des Elus du CIAS, remercier « chaleureusement » tout le personnel qui s'est mobilisé avec esprit d'entraide et professionnalisme, pour assurer une prise en charge adaptée des personnes au sein des EHPAD et Résidences Autonomie de Chaunay et de Couhé.

**Sébastien HYACINTHE**  
Directeur CIAS

